

Vuuwärk

Kloas ad 'r à wèèken noa uut'ekek'n. Oldjoosoamp. Wèèk'nlange ad ij folders uutepluuzd um 't beste vuuwärk uut te zûûk'n. Foesteds wòl e emm, rötties, donderslag'n, astronauten, voetzûûkes, mä ók siervuuwärk; vuupiel'n, drei'nde zun'n. Vrògger ad zien vā met cabiet eskööt'n. Noe zòll'n zien moat'n dāt ók goan dôên. Zie add'n 'n òlde melkbusse evun'n bi'j 'n boer. Die ad 'm a bi'j 't oldiezer ezet. Zien vā ad 'm ewaaskouwd: W'aād oe a'j oe geld an cabiet uutgeeft. Mā zien vā kon de boom in. Ij was noe a old genóg um zien eign vuuwärk te kopen. Met zien vieftien joo'n ad um elke zoaterdag de klapplazerus ewärkt. 'n Bittien van zien spoageld wòl e gebrúuk'n. De rest was veur zien brommet. Mā vanoamp zòl e loat'n zien dāt e gien drieterd was.

Toen 't twālf uu was gonk e nog èè'm met zien vā en mo met noa de buur'n. Eè'm ni'jjoorschiet'n. Dāt kwamp goed uut, want zien beste moat Jannes was doo ók. Die ad 'n rîêbewies en 'n auto. Want vuuwärk òfstèèk'n dôe'j niet bi'j uus en ók niet in Attem, nee, doo goa'j veu noa Wezep. Doo gonk 't d'r allemoale veule roewer an toe. Doo wòn'n 't ók altied gezellig, zeng'n 'n meisien van skôêle, die d'r ók en zol goan. Kloas vekneute'n zich a en ij ad 'n bonke vuuwärk in 'n grote tāsse edoan. In Wezep kwamp al 't jonkvolk bi'j menääre en as 't vuuwärk op was dan zòll'n ze noa de bar goan. Die bar kon Kloas niet skèl'n, mar as ze d'r allemoale noa toe gung'n, zòl e wel metgoan. Ij ad tuus a 'n pāā slukkiens edrunk'n. Niet veule, mä genóg umme 'm 'n bettien zeker te vûûl'n.

Rond alf iene ree'n ze de diek op, oaver de Zuuderzeestroatweg noa de kärke in Wezep. Doo was 't a 'n drukke boel. De andere moat'n waa'n d'r allemoale a. Midd'n op de weg stond 'n ólde auto. Die mós bran'n. Kloas zag wè dāt ze a flink eschöten aa'n met de melkbusse. Die was al helemoale noa de Fielestijn'n. Ad e dāt cabiet veu niks eköf. Zunde, vund e. Mā ij ad genog vuuwärk um nog 'n ele tied deur te goan. Ij veul'n zich a 'n ele keel. De vent'n sköten en de deen's stun'n vādderop te goechel'n. 't Knätten lākker en 't damp'm van 't kruut. Kloas vun 't merākels.

Noa 'n uutien märk'n e wè dāt e nog mä alleenig an 't òfskiet'n was. De andere jonges stun'n te flikfloo'i'n met de meid'n. "Kloas, goa'j met. Wuloe goat vót, 'n pāār slukkiens drink'n." reup'm Jannes. "Noe a," zeng'n Kloas "Ik eb nog zoveule. Ik bin nog lange niet kloar. Goat mä vaste, ik kome strākkies wè." "D'r is toch gien zak meer an zo? Nou ja, ie mun'n 't zelf weet'n. Tut zo" Doar gung'n ze en Kloas gonk vādder met zien vuuwärk. Inîêns märk'n e dāt d'r iene noa 'm keek. In de vātte zag e 'n deentien stoan. 'n jonk meisien, joo of dattiene, dach e. Zie kwamp 'n bettien dichtebi'j. "Za'k oe elp'n?" vreug ze. Kloas ääl'n zien skóldes op. "Mu'j niet met die ande'n met?" "Ik vin 't zo sneu a'j ier zo alleenig achteblijft. Ik iete Marieke en oe iet ie?" "Kloas," mompel'n Kloas en ij gunk vādder met 'n foested. "Ei'j nog veule?" vreug ze en zie keek in de tāsse. "Wat ei'j 'n kladde vuuwärk. Ma'k d'r iene

òfstèek'n?" "Ie dôêt mã," zeng'n Kloas. "Ma'k dan oe segrette èmmties liên'n?" Kloas vûûl'n um velèèng. "Mai'j wè rook'n van oe vâ en mo?" "Ikke? Wat dach ie, ik bin bi'jkaans vieftiene, eur." Zie kwamp almâr dichter bi'j Kloas. Ij wus niet woo'te kieken mòs. Eb ik weer, dach e, verdârrie, t is zo'n dreigättien. "Ei'j dan van oen eigns gien segrett'n bi'j oe?" "Neu," zeng'n Marieke, "Ik rooke niet. Rokes bint zókke gasterds. Ik eb liever 'n frisse oas'm. Wo'j es prûû'm?" En zie gaf 'm bóts 'n smakkerd op de mond. Kloas wus niet wat 'm oaverkwamp. Ij wòl ää wegduw'n, ää uutskél'n, ij versloek'n zich bi'jnoa, gonk oaste oaver de nekke, mã gek genog vûûl'n e òk vunkiens en was 't ok lækker. Bi'jnoa as vaneigns gonk zien mond lös en begunt e as 'n dreumes op de lippe van Marieke te zôêng. "Bi'j noe ellig?" vreug ze, toen Kloas ää noa 'n poosien lös leut. Kloas sleug zien oong nee, mã zeng'n: "Ellig? Woorumme? Zók vuuwârk e'k nog nooit met'emäk."

Toen Kloas in bedde lag kon e de sloap eerst niet vatt'n. Ij veul'n nog steeds die vunkiens en zien lipp'n prûû'm noa sukela. Met dât meisien wi'k nog wè es op 'n ukkien stoan, zuch'n e doesterig en as 'n echte keel veult e in sloap.

Dit is het Hattems dialect, de streektaal van mijn geboorteplaats. Hattems is een Nedersaksisch dialect. De letter h wordt in het Hattems dialect niet uitgesproken en geschreven. Ook de letter r wordt nauwelijks uitgesproken.